

# Perché in Sicilia si dice Cadìri da naca?

**Autore:** Redazione

**Data:** 26 Ottobre 2020



## Espressioni Siciliane: Cadìri da naca.

- Continua il viaggio alla **scoperta** della **lingua siciliana**.
- Oggi ci fermiamo nel Messinese, per conoscere da vicino un'espressione molto particolare.
- La Sicilia è ricca di modi di dire davvero particolari e interessanti.

È proprio vero: non si finisce mai di conoscere le infinite **sfumature** della [lingua siciliana](#). Con una tradizione talmente importante, d'altronde, è praticamente impossibile comprenderne tutti gli aspetti. Spostandosi una provincia all'altra di questa **bellissima isola**, si scoprono espressioni tipiche e modi di dire molto divertenti, che affondano le radici [nel passato](#). Sono quelle espressioni che [usavano i nonni](#) e che ci sono state insegnate. Le abbiamo fatte nostre e, magari, non ne conosciamo l'origine. Quella che abbiamo scelto oggi è **Cadìri da naca**. Vi suona familiare? Qualora non la conosceste, non preoccupatevi: siamo qui per spiegarvela! Vediamo subito quando si utilizza. Questo modo di dire indica il momento in cui una persona, venuta a conoscenza di una

determinata **notizia**, si ritrova spaesata, sorpresa per quella inaspettata novità.

Ora che sappiamo cosa vuol dire questa frase, dobbiamo per forza comprendere meglio da dove deriva. È presto detto. La **naca** era un particolare tipo di culla, molto rudimentale, costituita da una pelle di montone, o da un panno. Era solitamente sospesa con corde sul letto matrimoniale. In passato, soprattutto **nei paesini della Sicilia**, i bimbi si mettevano a dormire nella *naca* tenuti costantemente sotto controllo dai genitori. Poteva anche capitare che i bambini cadessero, nonostante l'attenzione del sorvegliarli. Così, una notizia inaspettata dà la stessa sensazione di quel tipo di caduta che avviene all'improvviso. La prossima volta che verrete a conoscenza di un fatto che vi stupisce, state attenti a dove vi trovate: non vorrete mica ritrovarvi a **Cadiri da naca!**

---

Riferimento articolo: <https://www.siciliafan.it/perche-in-sicilia-si-dice-cadiri-da-naca/>

Generato il 06/03/2026